

ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Относно това ръководство

Ние сме тук, за да ви помогнем да извлечете максимума от Вашата сокоизстисквачка, така че запазете това ръководство за бъдеща употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПРОЕКТИРАН И ПРОИЗВЕДЕН ЗА

ОТГОВАРЯТ НА СТРИКНИ СТАНДАРТИ ЗА КАЧЕСТВО И

БЕЗОПАСНОСТ. ИМА ВЪПРЕКИ ТОВА НЯКОИ ОПЕРАТИВНИ

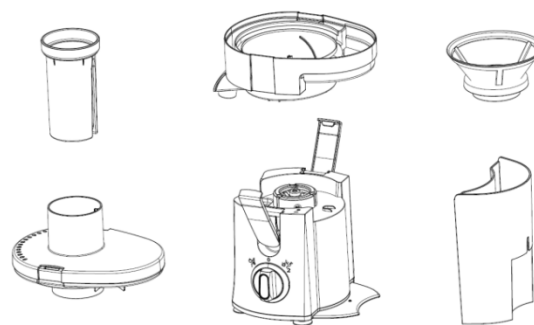
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ, КОИТО ТРЯБВА ДА ЗНАЕТЕ.

1. Прочетете всички предупреждения и инструкции в това ръководство, за да сте сигурни, че извлечате най-доброто от продукта.
2. Само за домашна употреба. Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в това ръководство. Този уред е подходящ само за домашна употреба и не е предназначен за търговска употреба.
3. Преди да свържете сокоизстисквачката към хранването, проверете дали напрежението, показано на уреда съответства на напрежението на електрическата мрежа на държавата, в която се намирате. Ако не, свържете се с Вашия дистрибутор.
4. Не разглобявайте уреда. Ако възникне повреда, предайте сокоизстисквачката на проверен в квалифициран сервиз.
5. Отстранете всички опаковки преди употреба. Проверете продукта за всякакви повреди преди употреба. Ако се установи повреда, уведомете Вашия дистрибутор и заменете продукта.
6. Ако хранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен агент или лица с подобна квалификация..
7. Този уред не трябва да се използва от деца. Пазете уреда и неговия кабел извън обсега на деца.
8. Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или знаят инструкциите относно използването на уреда по безопасен начин.

9. Децата не трябва да си играят с уреда.
10. Не работете непрекъснато повече от 15 минути, тъй като това може да прегрее двигателя. Винаги оставайте двигателя да се охлади до стайна температура, преди да продължите да го използвате (около 10 минути)
11. Винаги изключвайте уреда от захранването, ако е оставен без надзор и преди сглобяване, разглобяване или почистване.
12. Изключете уреда и го изключете от захранването преди смяна на аксесоари или боравене с части, които се движат по време на употреба.
13. Не използвайте уреда, ако въртящото се сито е повредено.
14. Не използвайте уреда, когато въртящото се сито е празно, тъй като това може да причини повреда.
15. Не докосвайте никакви вътрешни части, когато сокоизтисквачката се използва или преди сокоизтисквачката да е спряла напълно.
16. Необходимо е внимание при боравене с остриите режещи ножове, при изпразване на купата и по време на почистване.
17. Дръжте пръстите, косата, дрехите и приборите далеч от всички движещи се части, чучура и фунията на сокоизтисквачката.
18. Не потапяйте електрическите части на уреда във вода или други течности. Никога не дръжте уреда под вода. Не използвайте уреда с мокри ръце.
19. Пазете уреда от агресивни или абразивни почистващи препарати или разтворители.
20. Никога не оставяйте уреда без надзор, когато се използва.
21. Никога не използвайте пръсти или прибори, за да натискате храната, използвайте само предоставеното бутало.
22. Поставете уреда върху твърда, равна повърхност.
23. Кабелът не трябва да виси над ръба на маса или плот, или да докосва гореща повърхност.
24. Не поставяйте уреда върху или близо до горещи газове или електрически горелки, фурни или други източници на топлина.
25. Никога не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя. Те могат да представляват риск за безопасността на потребителя и да повредят уреда. Използвайте само оригинални части и аксесоари.
26. Информация за околната среда: Ако по което и да е време в бъдеще трябва да изхвърлите този продукт, имайте предвид, че в ЕС отпадъците от електрически продукти/батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

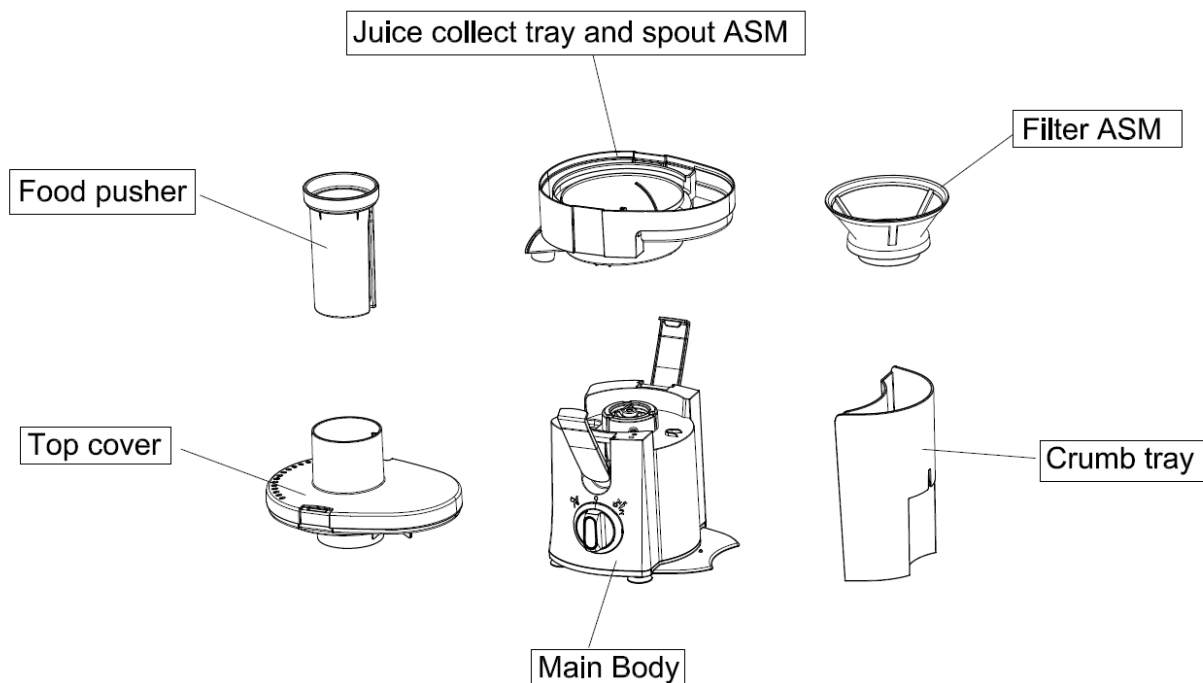
Трябва да имате

Основен корпус, тава за сок
и чучур, горен капак,
бутало за храна, филтър,
тава за остатъци.



Как да...

..разпознавате частите на сокоизстисквачката

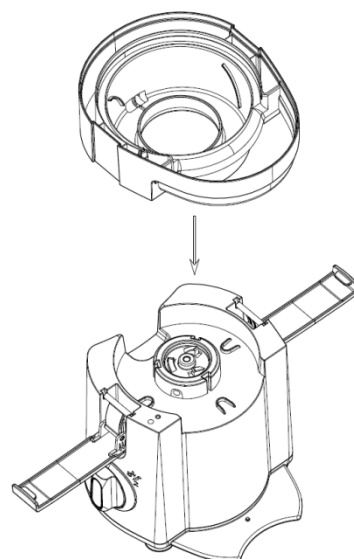


Как да...

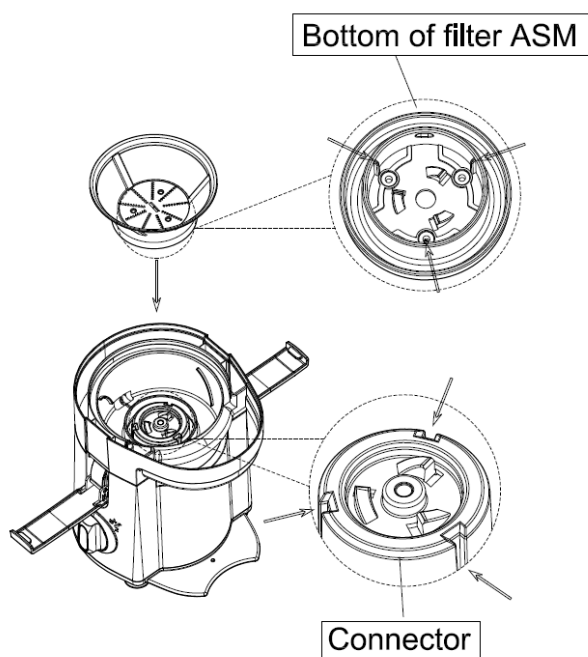
... сглобите сокоизстисквачката

Преди сглобяване отстранете всички опаковки и измийте всички части с изключение на основния корпус с топла сапунена вода и изсушете добре. Избършете основния корпус с влажна кърпа. Не включвайте уреда в електрическата мрежа, докато го сглобявате.

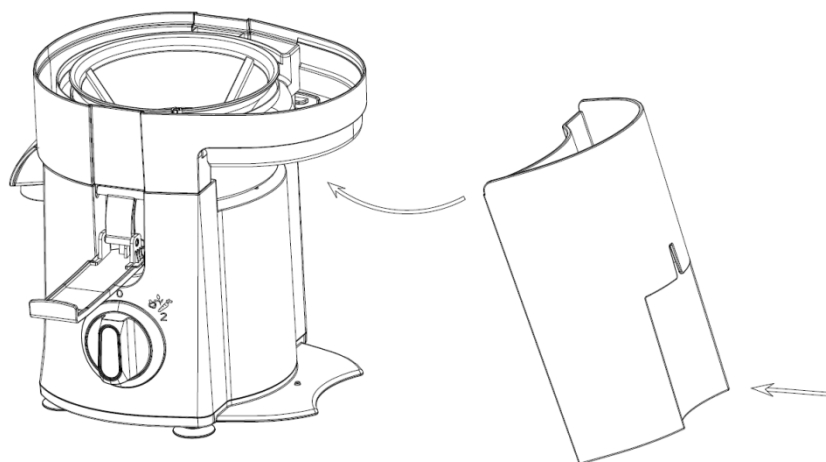
1. Поставете основния корпус върху плоска и равна повърхност, след това инсталирайте тавата за събиране на сок и дюзата в основния корпус, както е показано на диаграмата.



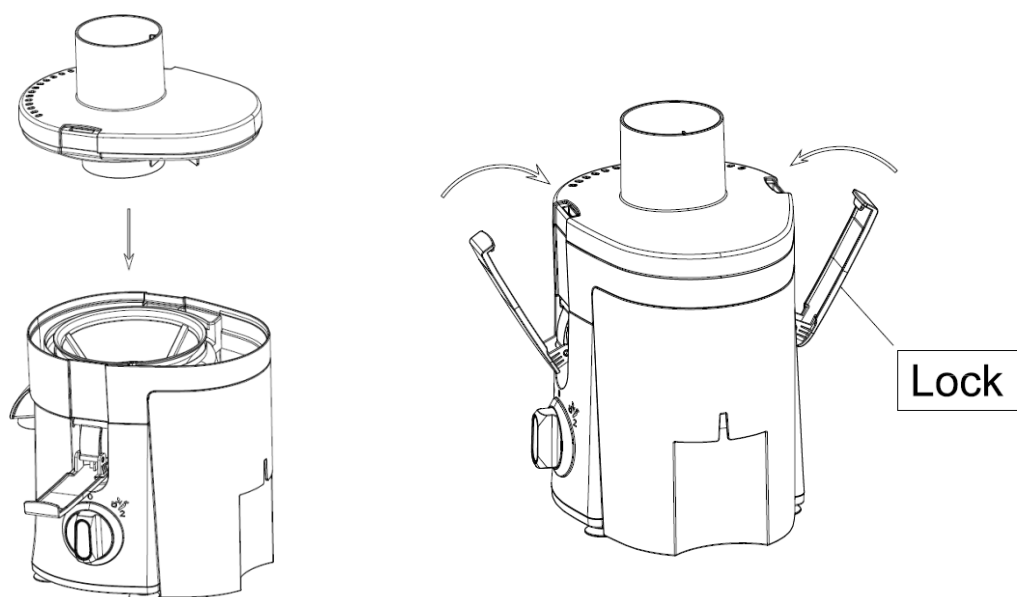
2. Инсталирайте филтъра в конектора в горната част на основния корпус както е показано на диаграмата.



3. Инсталирайте тавата за остатъци в правилната позиция на фланеца на основния корпус, както е показано на диаграмата.

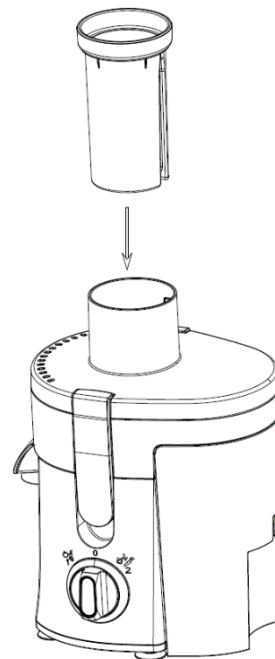


4. Инсталирайте горния капак върху горната част на тавата за събиране на сок, както е показано на диаграмата. Заклучете със страничните скоби.



5. Инсталирайте бутвалото в горната фуния на горния капак, както е показано на диаграмата.

Вашата сокоизстисквачка е готова за употреба.



Как да...

... ползвате сокоизстисквачката

1. Поставете сокоизстисквачката върху плоска, равна повърхност. Уверете се, че превключвателят на захранването е обърнат към Вас и е настроен на 0.
2. Поставете щепсела в най-близкия контакт и включете уреда.

3. Поставете съд за сок под чучура.

4. Подгответе плодовете и зеленчуците.

ЗАБЕЛЕЖКА: Винаги измивайте плодовете и зеленчуците преди изстискване. Отстранете големите семена, семките или кората (ако не бъдат отстранени, могат да повредят и блокират въртящото се сито). Плътната сърцевина също трябва да се отстрани за най-добър вкус. Нарежете по-големите плодове и зеленчуци на по-малки парчета, за да могат лесно да се поберат във фунията.

5. Поставете малко количество от плодовете или зеленчуците във фунията. Поставете буталото обратно във фунията и леко натиснете надолу. Прекалено силното натискане на буталото може да намали количеството сок, което получавате от вашите плодове или зеленчуци.

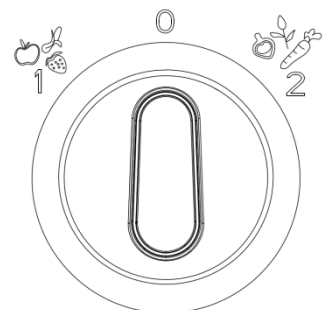
6. Завъртете превключвателя на захранването на желаната настройка на мощността.

0: настройка ИЗКЛ.

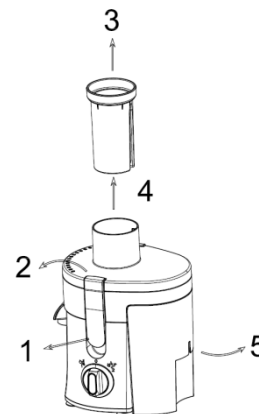
I: За меки и сочни плодове и зеленчуци

II: За по-твърди плодове и зеленчуци

След като плодовете или зеленчуците са изцедени, обърнете превключвателя на захранването в положение 0. Премахнете буталото и поставете повече плодове или зеленчуци и продължете да изстисквате сока, докато изчерпите всички плодове и зеленчуци. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Следете внимателно каната и тавата за остатъци тъй като бързо ще се

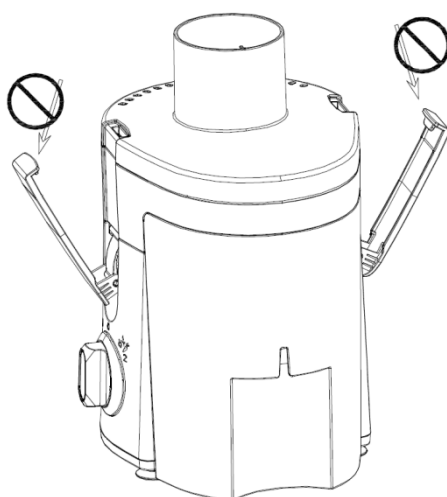
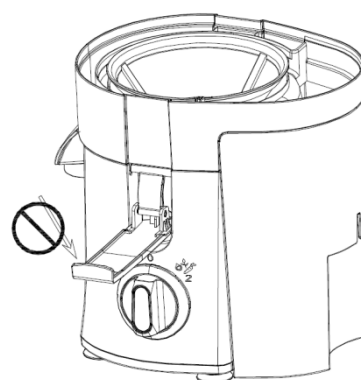
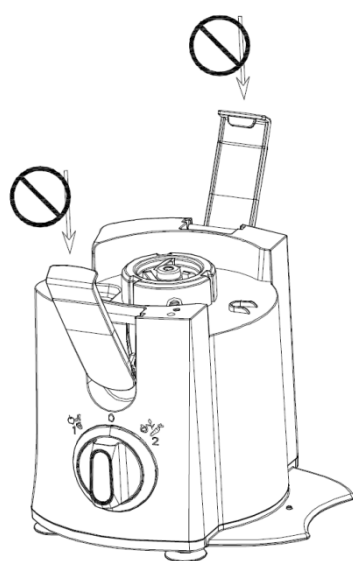


7. За да изпразните контейнера с остатъците, уверете се, че превключвателят на захранването е поставен на „0“ и захранването е изключено от главния превключвател. Разкопчайте ключалките в двата края (1) (2) и отстранете буталото за храна (3) и горния капак (4) и отстранете тавата за остатъци (5). Изпразнете контейнера, за предпочитане в кошчето за хранителни отпадъци или в кошчето за домашно компостиране.



Подсказки и съвети

1. Винаги слагайте буталото, преди да включите сокоизстисквачката, за да предотвратите пръски.
2. Ако изстисквате много плодове или зеленчуци, ще трябва редовно да почиствате въртящото се сито, за да не се запуши.
3. Винаги използвайте пресни плодове и зеленчуци, тъй като те съдържат най-голямо количество сок.
4. По-твърдите и по-влакнести плодове и зеленчуци (напр. банан, манго и авокадо) не са подходящи за изстискване.
5. Можете да изстискате сок от листни зеленчуци (напр. зеле и спанак), като навиете листата, така че да паснат във фунията.
6. Най-добрите плодове и зеленчуци за употреба са портокал, грейпфрут, лимон, лайм, ябълка, пъпеш, ананас, домати, краставица и морков.
7. За най-добър вкус, пийте сока веднага след като е направен.
8. Пресният ябълков сок може да стане кафяв, когато влезе в контакт с въздуха. Въпреки че това е напълно естествено, оцвяняването може да
9. Пулпата, получена след изцеждане на сок, може да се използва в рецепти за сладкиши и мъфини.
10. Сокът може лесно да се разрежи с газирани или негазирани вода.



Как да...

... ПОЧИСТИТЕ СОКОИЗСТИСКВАЧКАТА

1. Уверете се, че сокоизстисквачката е изключена и щепселът е изключен от електрическата мрежа. Демонтирайте всички части. Просто обърнете стъпките, по които сте сглобили сокоизстисквачката, както е описано в раздела „Как да... сглобите вашата сокоизстисквачка“ на ръководството. Внимавайте, когато отстранявате въртящото се сито, тъй като има остри ножове.
2. Избършете основния корпус с влажна кърпа и мек почистващ препарат, ако е необходимо. Подсушете старателно. Никога не потапяйте във вода.
3. Измийте въртящото се сито, капака, контейнера за остатъци, корпуса с чучура, буталото и чашата за сок в топла сапунена вода. Те могат да се поставят и в съдомиялната машина, въпреки че това може да доведе до потъмняване на покритието с времето.
4. Когато миете въртящото се сито, внимавайте, тъй като има много остри ножове в долната част.
5. Може да откриете, че е най-добре да използвате малка четка, за да почистите въртящото се сито, за да извадите цялата храна от режещите ръбове.
6. Не забравяйте да не използвате груби или абразивни почистващи препарати или търкалки.
7. Уверете се, че всички елементи са сухи и корпусът на двигателя е хладен, преди да съхранявате уреда на чисто, сухо място, недостъпно за деца.

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

About this guide

We're here to help you get the most from your juicer, so please keep hold of this manual for future use.

WARNINGS:

THIS PRODUCT WAS DESIGNED AND MANUFACTURED TO MEET STRICT QUALITY AND SAFETY STANDARDS. THERE ARE, HOWEVER, SOME OPERATIONAL PRECAUTIONS THAT YOU SHOULD BE AWARE OF.

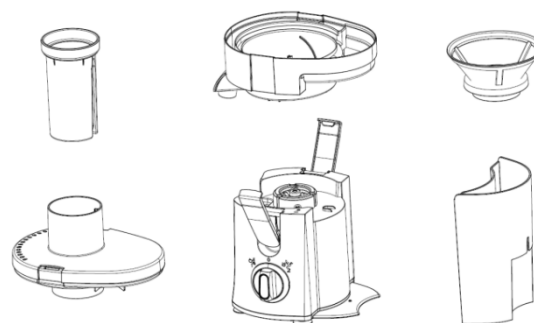
1. Read all warnings & instructions in this manual to ensure you get the best out of your product.
2. For household use only. Only use this appliance for its intended purpose as described in this manual. This appliance is only suitable for domestic use and is not designed for commercial use.
3. Before connecting the juicer to the power, check the voltage shown on the appliance corresponds with the voltage for the mains supply of the country you are in. If it doesn't, contact your local store.
4. Please don't dismantle. If a fault occurs, have the juicer inspected in a qualified repair shop or return to us at ASDA.
5. Remove all packaging prior to use. Inspect the product for any damage before use. If damage is found, notify ASDA to exchange the product.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
7. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
8. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they

understand the hazards involved.

9. Children shall not play with the appliance.
10. Do not continuously operate for more than 900 seconds as this can overheat the motor. Always allow the motor to cool to room temperature before continuing to use (about 10 minutes)
11. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
12. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
13. Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged.
14. Do not operate when the rotating sieve is empty, as this can cause damage.
15. Do not touch any internal parts when in use or before the Juicer has come to a complete stop.
16. Care is needed when handling sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
17. Keep fingers, hair, clothing and utensils away from all moving parts, the spout and funnel of the juicer.
18. Do not immerse the electrical parts of the appliance in water or other liquids. Never hold the appliance under running water. Do not use with wet hands.
19. Keep away from harsh or abrasive cleaning agents or solvents.
20. Never leave unattended when in use.
21. Never use fingers or utensils to push food in, only use the supplied plunger.
22. Place on a firm, level surface.
23. The cord shouldn't hang over the edge of a table or counter, or touch a hot surface.
24. Do not place on or near hot gas or electric burners, ovens, or other heat sources.
25. Never use accessories that are not recommended by the manufacturer. They could pose a safety risk to the user and might damage the appliance. Only use original parts and accessories.
26. Environmental information: If at anytime in the future you should need to dispose of this product, please note that, in the UK, waste electrical products/batteries should not be disposed of with household waste.

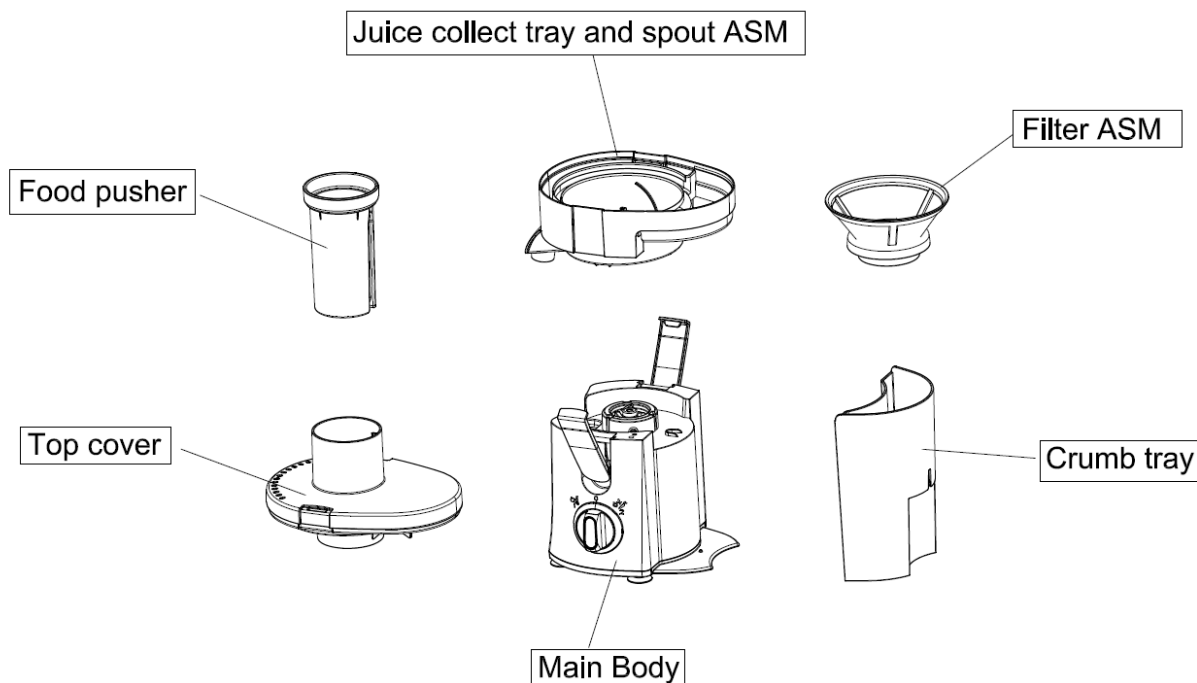
You should have

Main body, Juice collect tray
and spout asm, top cover ,
food pusher, filter ASM,



How to...

...recognise the parts of your juicer

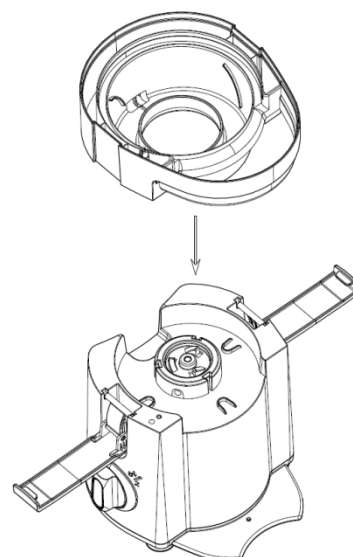


How to...

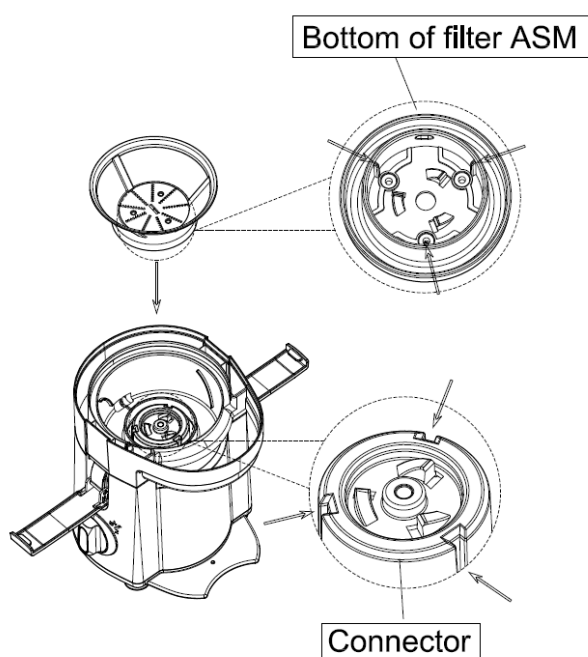
...assemble your juicer

Before assembling, remove all packaging and wash all parts except for the main body in warm, soapy water and dry thoroughly. Wipe the main body with a damp cloth. Do not plug into the mains power whilst assembling.

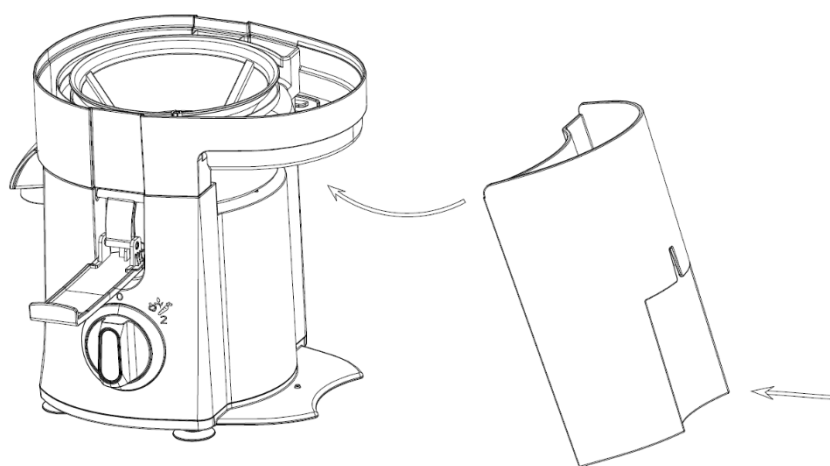
1. Place the main body on a flat and level surface, and then, install the Juice collector tray and spout asm into the main body as shown in the diagram.



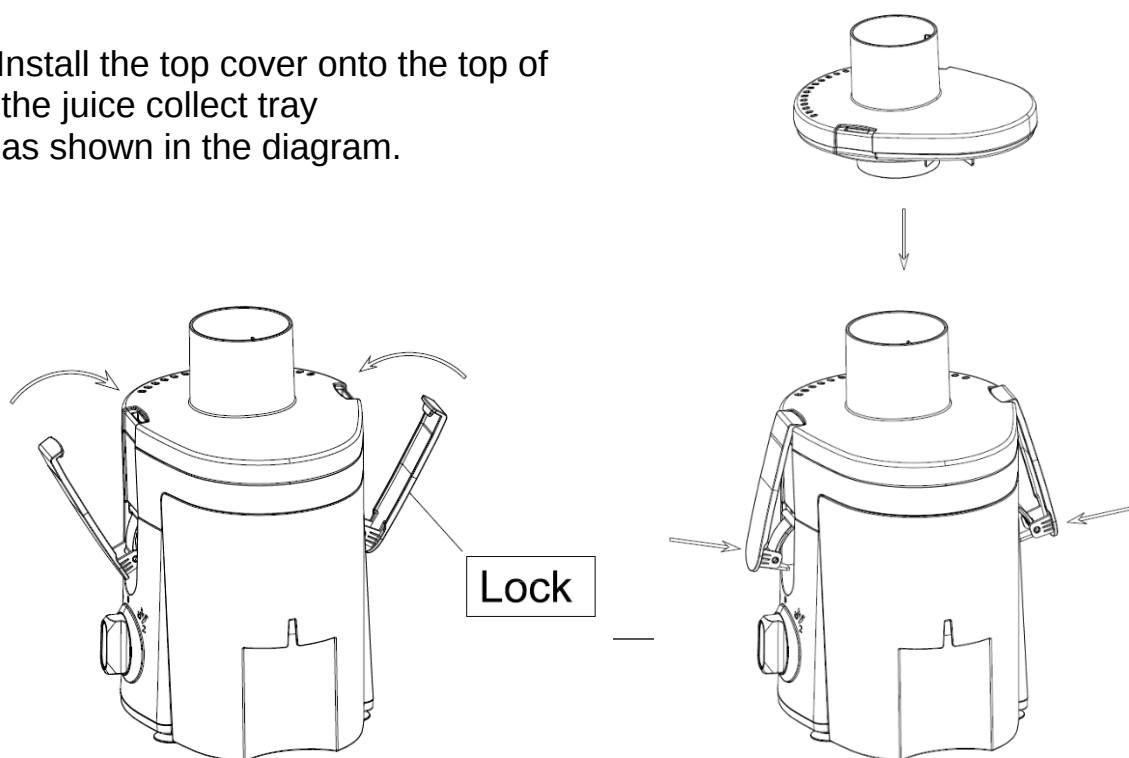
2. Install the filter ASM into the connector at the top of the main body as shown in the diagram.



3. Install the crumb tray into the right flange position of the main body as shown in the diagram.

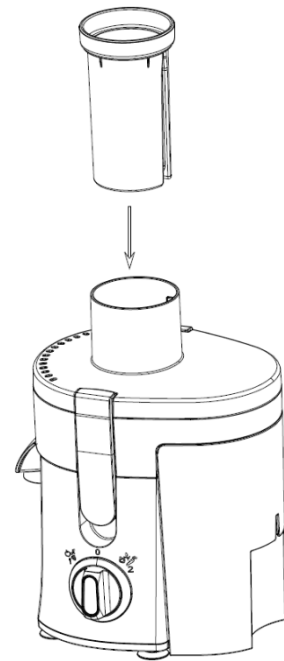


4. Install the top cover onto the top of the juice collect tray as shown in the diagram.



6. Install the food pusher into the upper funnel of the top cover as shown in the diagram.

Your juicer is now ready to use.



How to...

...use your juicer

1. Place the juicer unit on a flat, level surface.
Ensure the power switch is facing you and set to 0.

2. Put the plug into a nearby power socket and switch on.

3. Place the juice cup under the spout.

4. Prepare the fruit and vegetables.

NOTE: Always wash fruit and vegetables before juicing. Remove large seeds, pips or peel (if these are not removed they may damage and block the rotating sieve).

Thick pith should also be removed for the best taste. Cut larger fruit and vegetables into smaller pieces so they can easily fit into the funnel.

6. Turn the power switch to the desired power setting.

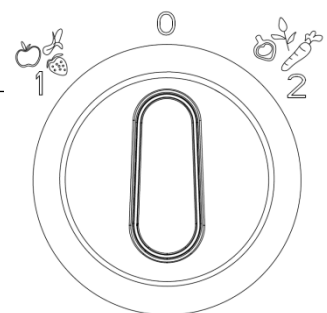
0: OFF setting

I: For soft and juicy fruits and vegetables

II: For harder fruits and vegetables

Once the fruit or vegetables have been juiced, turn the power switch to the 0 setting. Remove the food pusher and insert more fruit or vegetables and continue to juice until all of the fruit and vegetables have been used.

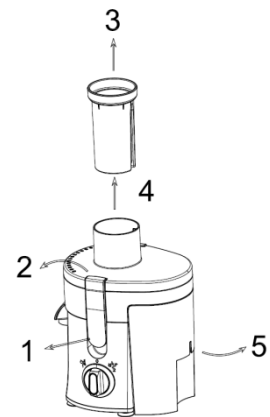
NOTE: Keep a close eye on the jug and crumb tray as they will quickly fill up.



7. To empty the pulp container, ensure the power switch is set to '0' and the power is off at the mains switch.

Unhook the locks at the both ends(1)(2), and remove the food pusher(3) and the top cover(4), and remove the crumb tray(5).

Empty the container, preferably into your Food waste bin or home composting bin.



Hints & Tips

1. Always replace the plunger before turning the juicer on to prevent Splashing.
2. If you're juicing a lot of fruit or vegetables, you'll need to clean the rotating sieve regularly so it doesn't become blocked.
3. Always use fresh fruit and vegetables as these contain the largest amount of juice.
4. Harder and more fibrous fruits and vegetables (e.g. banana, mango and avocado) are not suitable for juicing.
5. You can juice leafy vegetables (e.g. cabbage and spinach) by rolling the leaves up so they fit into the funnel.
6. The best fruits and vegetables to use are orange, grapefruit, lemon, lime, apple, melon, pineapple, tomato, cucumber and carrot.
7. For best taste, drink juice as soon as it's made.
8. Fresh apple juice may turn brown when it comes into contact with air. Though this is perfectly natural, it can be reduced by adding in lemon Juice.
9. Pulp produced after juicing can be used in cake and muffin recipes.

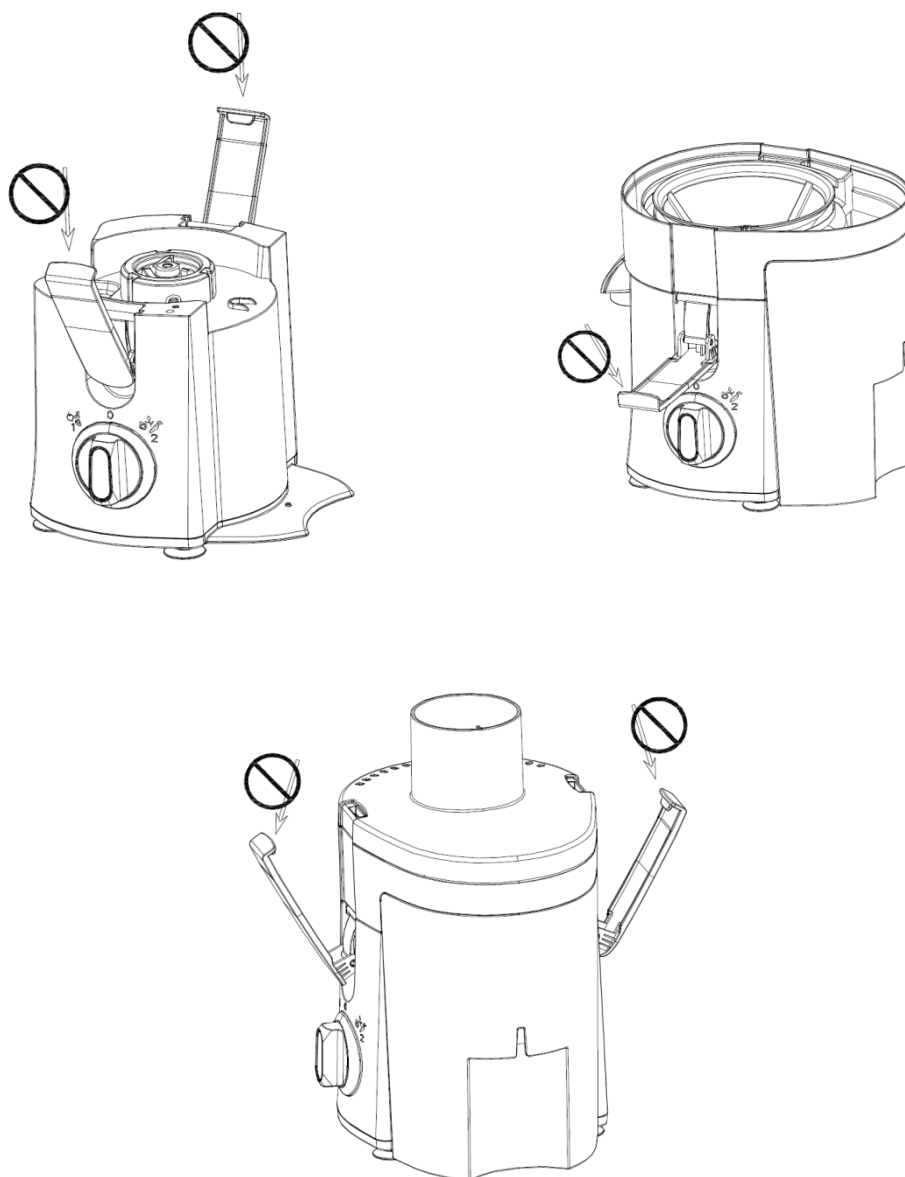
10. Juice can be easily thinned down by adding sparkling or still water.

11. Never store the juicer when it's dirty or wet.

12. When squeezing juice, after reaching 400-500g of ingredients or 400-500ml of juice, if the fruit residue sticks to the top cover, it is necessary to open the top cover and manually clean the fruit residue into the residue tray before continuing the juice extraction.

13. After the motor is blocked, it can be reset within 10 to 30 minutes.

14. When the locks are in the state shown below, do not apply pressure to it to avoid damaging the accessories and causing function failure.



How to...

...clean your juicer

1. Ensure the juicer is switched off and is unplugged from the mains supply. Dismantle all the parts. Simply reverse the steps when you assembled the juicer as described in the 'How to...assemble your juicer' section of the manual. Take care when removing the rotating sieve as it has sharp blades.
2. Wipe the main body with a damp cloth and mild detergent if needed. Dry thoroughly. Never immerse in water.
3. Wash the rotating sieve, lid, pulp container, spout housing, plunger and juice cup in warm soapy water. These can also be placed in the dishwasher, though this may cause the finish to dull over time.
4. When washing the rotating sieve, take care as it has very sharp cutters at the bottom.
5. You may find it's best to use a small brush (e.g. a nail brush) to clean the rotating sieve, to get all the food out of the cutting edges.
6. Please remember not to use harsh or abrasive cleaning agents, or scourers.
7. Ensure all items are dry and the motor housing is cool before storing in a clean, dry place, out of reach of children.

IMPORTANT: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Despre acest manual

Suntem aici pentru a vă ajuta să profitați la maximum de storcătorul dumneavoastră, așa că păstrați acest ghid pentru referințe viitoare.

AVERTISMENTE:

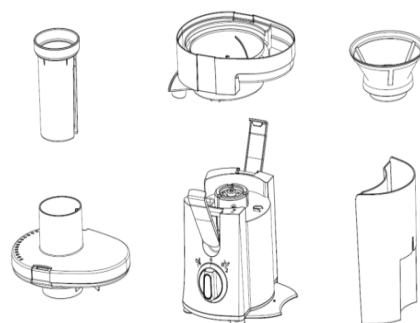
ACEST PRODUS ESTE PROIECTAT ȘI FABRICAT ÎN CONFORMITATE CU STANDARDE STRICTE DE CALITATE ȘI SIGURANȚĂ. EXISTĂ, TOTUȘI, UNELE PRECAUȚII OPERAȚIONALE PE CARE TREBUIE SĂ LE CUNOAȘTEȚI.

1. Citiți toate avertismentele și instrucțiunile din acest manual pentru a vă asigura că obțineți maximum de la produs.
2. Numai pentru uz casnic. Utilizați acest aparat numai în utilizarea prevăzută, așa cum este descrisă în acest manual. Acest aparat este adecvat numai pentru uz casnic și nu este destinat pentru utilizare comercială.
3. Înainte de a conecta storcătorul de fructe la sursa de alimentare, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de rețea din țara în care vă aflați. În caz contrar, contactați distribuitorul dumneavoastră.
4. Nu dezasamblați aparatul. În cazul în care apare o defecțiune, trimiteți storcătorul la un atelier calificat pentru a verifica aparatul.
5. Îndepărtați toate ambalajele înainte de utilizare. Verificați dacă produsul nu prezintă
orice deteriorare înainte de utilizare. Dacă se constată daune, anunțați distribuitorul și înlocuiți produsul.
6. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de către persoane cu calificare similară.
7. Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către copii. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de raza de acțiune a copiilor.
8. Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau cunosc instrucțiunile privind utilizarea în siguranță a aparatului.

9. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
10. Nu îl puneți în funcțiune în mod continuu mai mult de 15 minute, deoarece aceasta poate supraîncălzi motorul. Lăsați întotdeauna motorul să se răcească la temperatura camerei înainte de a continua să îl utilizați (aproximativ 10 minute)
11. Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
12. Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a manipula piesele care se mișcă în timpul utilizării.
13. Nu utilizați aparatul dacă sita rotativă este deteriorată.
14. Nu utilizați aparatul dacă sita rotativă este goală, deoarece acest lucru poate provoca deteriorări.
15. Nu atingeți nicio piesă internă când storcătorul este în funcțiune sau înainte ca acesta să se fi oprit complet.
16. Este necesară atenție la manipularea lamelelor ascuțite de tăiere, la golirea bolului și în timpul curățării.
17. Țineți degetele, părul, hainele și ustensilele la distanță de toate piesele mobile, de gura de scurgere și de pâlnia storcătorului.
18. Nu scufundați părțile electrice ale aparatului în apă sau în alte lichide. Nu țineți niciodată aparatul sub apă. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
19. Păstrați aparatul departe de detergenți sau solvenți agresivi sau abrazivi.
20. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat atunci când este utilizat.
21. Nu folosiți niciodată degetele sau ustensilele pentru a împinge alimentele, folosiți doar pistonul furnizat.
22. Așezați aparatul pe o suprafață fermă și plană.
23. Cablul nu trebuie să atârne peste marginea unei mese sau a blatului și nici să atingă o suprafață fierbinte.
24. Nu așezați aparatul pe sau în apropierea arzătoarelor cu gaz sau electrice fierbinți, cuptoarelor sau altor surse de căldură.
25. Nu utilizați niciodată accesorii nerecomandate de producător. Acestea pot reprezenta un risc de siguranță pentru utilizator și pot deteriora aparatul. Folosiți numai piese și accesorii originale.
26. Informații privind mediul înconjurător: Dacă, în viitor, veți avea nevoie să aruncați acest produs, vă rugăm să rețineți că în UE deșeurile de produse electrice/baterii nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere.

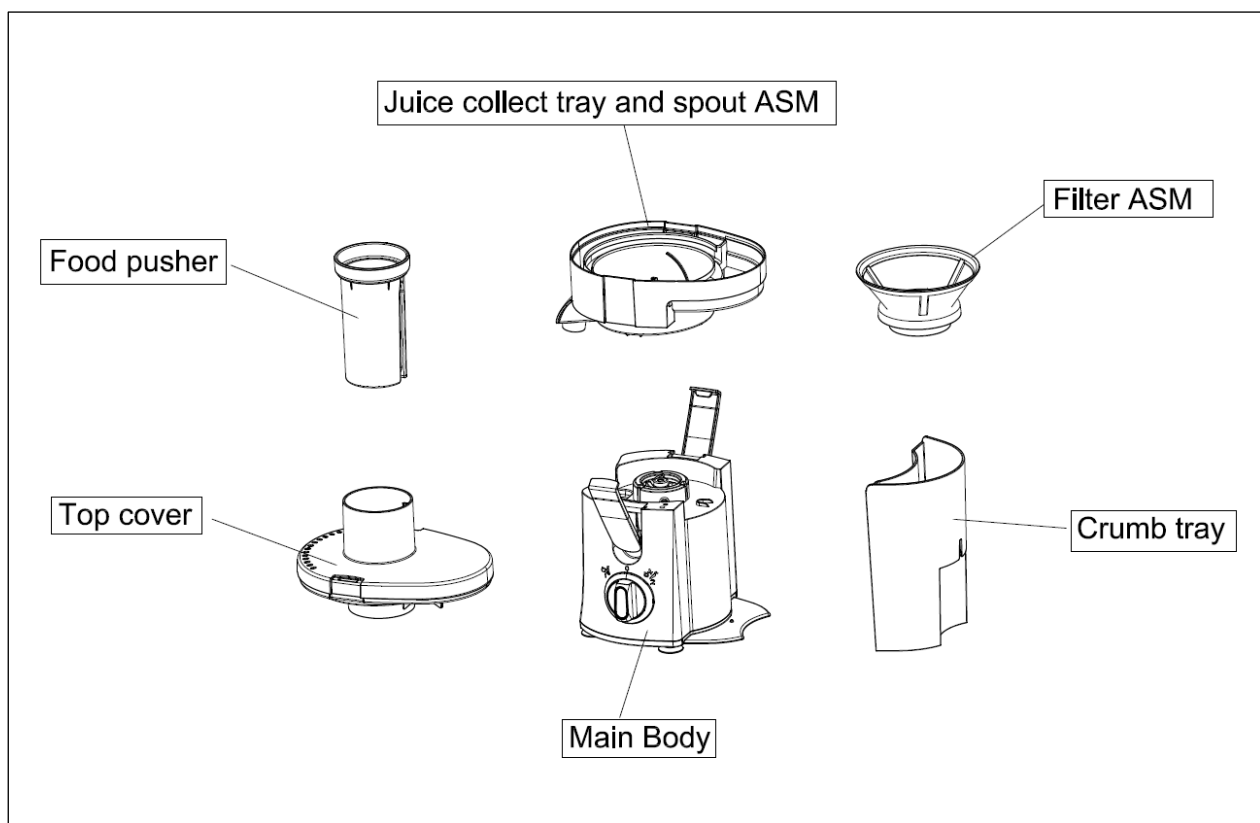
Trebuie să aveți

Corpul principal, tava de suc
și gura de scurgere, capacul superior,
piston pentru alimente, filtru,
tava pentru reziduuri.



Cum să...

..recunoașteți componentele storcătorului de fructe

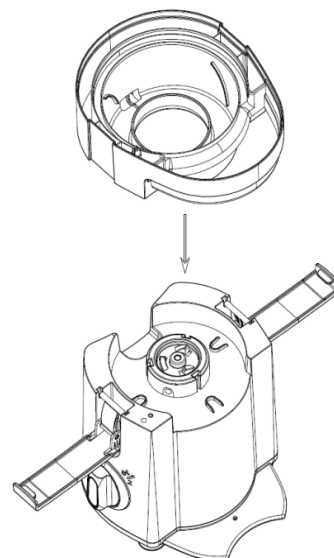


Cum să...

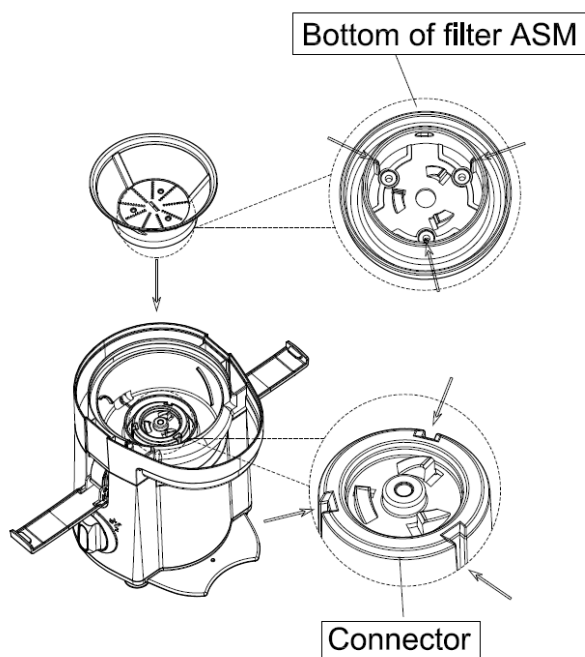
... asamblați storcătorul de fructe

Înainte de asamblare, îndepărtați toate ambalajele și spălați toate piesele, cu excepția corpului principal, cu apă caldă cu săpun și uscați-le bine. Ștergeți corpul principal cu o cârpă umedă. Nu conectați aparatul la rețeaua electrică în timpul asamblării.

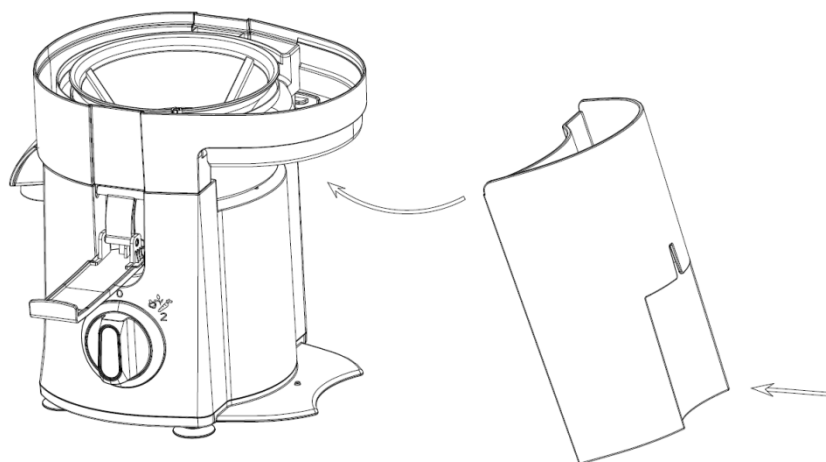
1. Așezați corpul principal pe o suprafață plană și nivelată, apoi instalați tava de colectare a sucului și duza în corpul principal, așa cum se arată în diagramă.



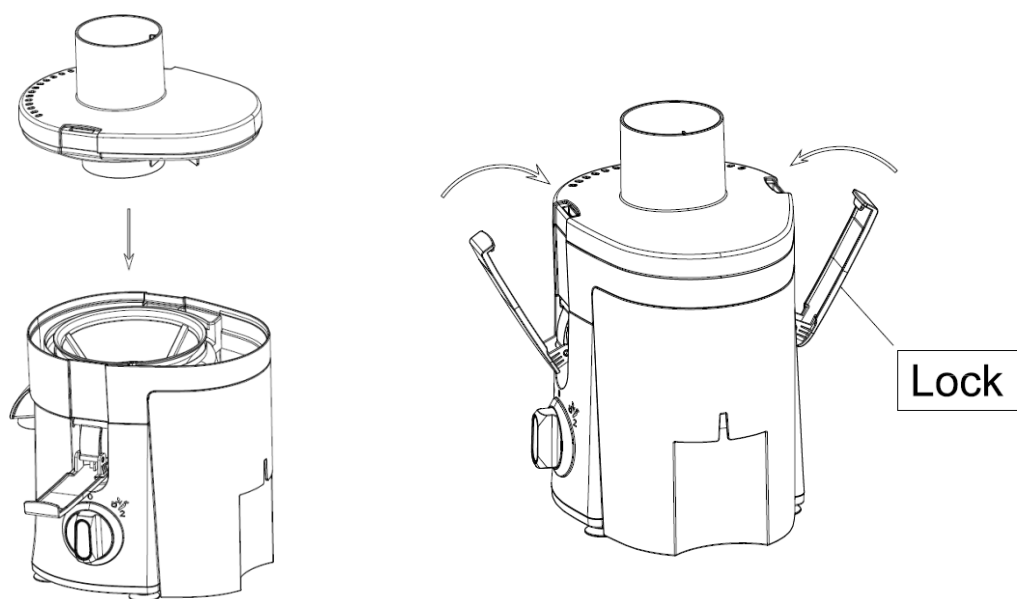
2. Instalați filtrul în conector în partea superioară a carcasei principale așa cum se arată în diagramă.



3. Instalați tava de reziduuri în poziția corectă pe flanșa corpului principal, așa cum se arată în diagramă.

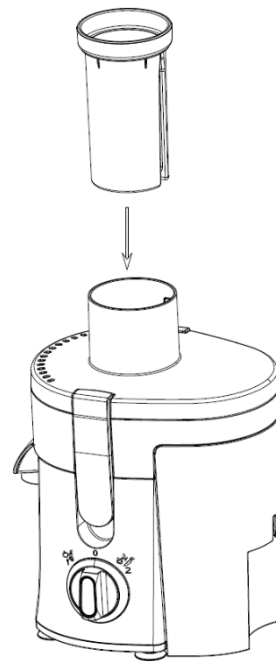


4. Instalați capacul superior peste partea superioară a tăvii de colectare a sucului, așa cum se arată în diagramă. Blocați cu clemele laterale.



5. Instalați pistonul în pâlnia superioară a capacului superior, așa cum se arată în diagramă.

Storcătorul dvs. este gata de utilizare.



Cum să...

... utilizați storcătorul de fructe

1. Așezați storcătorul de fructe pe o suprafață plană și nivelată. Asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este orientat cu fața spre dvs. și setat pe 0.

2. Introduceți ștecherul în cea mai apropiată priză și porniți aparatul.

3. Așezați un recipient de suc sub gura de scurgere.

4. Pregătiți fructele și legumele.

NOTĂ: Spălați întotdeauna fructele și legumele înainte de a le stoarce. Îndepărtați semințele mari, sâmburii sau coaja (dacă nu sunt îndepărtate, acestea pot deteriora și bloca sita rotativă). Miezul dens trebuie, de asemenea, îndepărtat pentru o aromă mai bună. Tăiați fructele și legumele mai mari în bucăți mai mici, astfel încât să încapă ușor în pâlnie.

5. Puneți o cantitate mică de fructe sau legume în pâlnie. Așezați pistonul înapoi în pâlnie și apăsați ușor în jos. Împingerea prea tare a pistonului poate reduce cantitatea de suc pe care o obțineți din fructe sau legume.

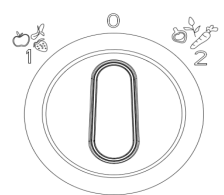
6. Rotiți comutatorul de alimentare la setarea de putere dorită.

0: setarea OFF.

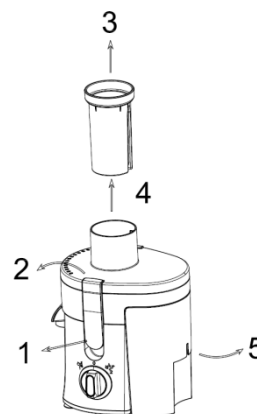
I: Pentru fructe și legume moi și suculente.

II: Pentru fructe și legume mai tari

După ce fructele sau legumele au fost scurse, rotiți comutatorul de alimentare pe poziția 0. Scoateți pistonul și introduceți mai multe fructe sau legume și continuați stoarcerea sucului până când toate fructele și legumele sunt epuizate. NOTĂ: Supravegheați atent ulciorul și tava pentru reziduuri, deoarece se va umple rapid.

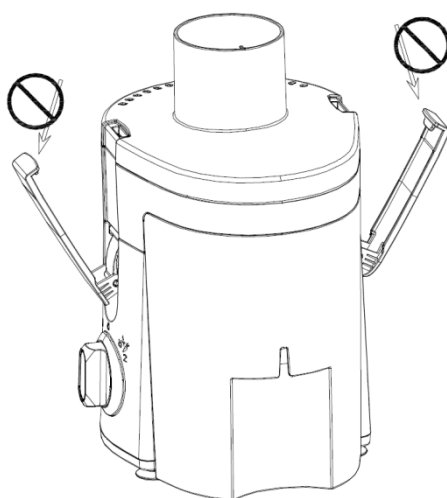
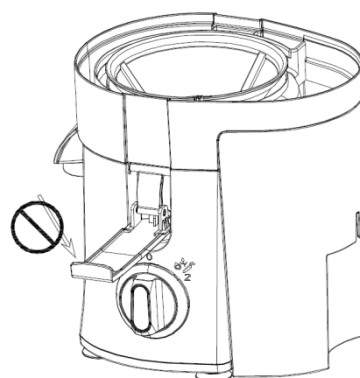
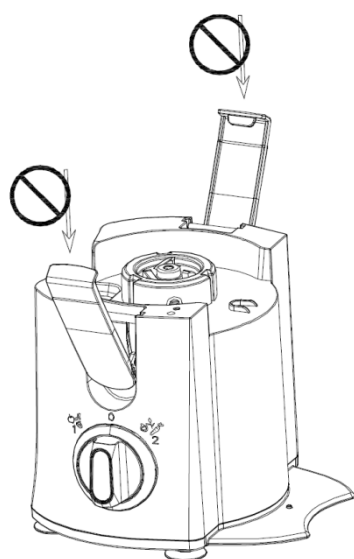


7. Pentru a goli recipientul de reziduuri, asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este setat pe "0" și că alimentarea este deconectată de la întrerupătorul principal. Desfaceți zăvoarele de la ambele capete (1) (2) și scoateți pistonul pentru alimente (3) și capacul superior (4) și scoateți tava pentru reziduuri (5). Goliți recipientul, de preferință într-o pubeză pentru deșeuri alimentare sau într-un recipient de compostare la domiciliu.



Instrucțiuni și sfaturi

1. Introduceți întotdeauna pistonul înainte de a porni storcătorul pentru a preveni stropirea.
2. Dacă faceți multe sucuri din fructe sau legume, va trebui să curățați periodic sita rotativă pentru a preveni înfundarea.
3. Utilizați întotdeauna fructe și legume proaspete, deoarece acestea conțin cea mai mare cantitate de suc.
4. Fructele și legumele mai tari și mai fibroase (de exemplu, banana, mango și avocado) nu sunt potrivite pentru sucuri.
5. Puteți stoarce sucul din legumele cu frunze (de exemplu, kale și spanac) rulând frunzele pentru a se potrivi în pâlnie.
6. Cele mai bune fructe și legume pe care să le folosiți sunt portocala, grapefruit, lămâia, lime, mărul, pepenele galben, ananasul, roșia, castravetele și morcovul.
7. Pentru cel mai bun gust, beți sucul imediat după ce a fost preparat.
8. Sucul proaspăt de mere poate deveni maro când intră în contact cu aerul. Deși acest lucru este perfect natural, colorația poate fi redusă prin adăugarea de suc de lămâie.
9. Pulpa obținută după ce se face suc poate fi folosită în rețete de prăjituri și briose.
10. Sucul poate fi ușor diluat cu apă plată sau plată.
11. Nu depozitați niciodată aparatul când este murdar sau umed.
12. La stoarcerea sucului, după ce ați atins 400-500 g de ingrediente sau 400-500 ml de suc, dacă resturile de fructe se lipesc de capacul superior, este necesar să îl deschideți și să curățați manual resturile de fructe înainte de a continua stoarcerea.
13. Dacă motorul este blocat, acesta poate fi resetat în decurs de 10 până la 30 de minute.
14. Atunci când încuietorile sunt în starea prezentată mai jos, nu aplicați presiune asupra lor pentru a evita deteriorarea accesoriilor și pentru a nu provoca deteriorarea aparatului.
14. Atunci când încuietorile sunt în starea prezentată mai jos, nu aplicați presiune asupra lor pentru a evita deteriorarea accesoriilor și deteriorarea unității.



Cum să ...

... curățați storcătorul de fructe

1. Asigurați-vă că storcătorul este oprit și că ștecherul este scos din priză. Scoateți toate piesele. Pur și simplu inversați pașii pe care i-ați urmat pentru a asambla storcătorul, așa cum este descris în secțiunea "Cum să... asamblați storcătorul" din manual. Aveți grijă când scoateți sita rotativă, deoarece aceasta are lame ascuțite.
2. Ștergeți corpul principal cu o cârpă umedă și detergent ușor, dacă este necesar. Uscați bine. Nu scufundați niciodată în apă.
3. Spălați ecranul rotativ, capacul, recipientul pentru reziduuri, carcasa gurii de scurgere, pistonul și cupa de suc în apă caldă cu săpun. Acestea pot fi, de asemenea, introduse în mașina de spălat vase, deși acest lucru poate duce la întunecarea finisajului în timp.
4. Când spălați sita rotativă, aveți grijă, deoarece în partea de jos există lame foarte ascuțite.
5. Este posibil să constatați că este mai bine să folosiți o perie mică pentru a curăța sita rotativă pentru a îndepărta toată mâncarea de pe marginile tăietoare.
6. Asigurați-vă că nu folosiți detergenți sau frecătoare dure sau abrazive.
7. Asigurați-vă că toate elementele sunt uscate și că carcasa motorului este rece înainte de a depozita aparatul într-un loc curat și uscat, la adăpostul copiilor.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Σχετικά με αυτή την οδηγία

Είμαστε εδώ για να σας βοηθήσουμε να αξιοποιήσετε στο έπακρο τον αποχυμωτή σας, γι' αυτό κρατήστε αυτόν τον οδηγό για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

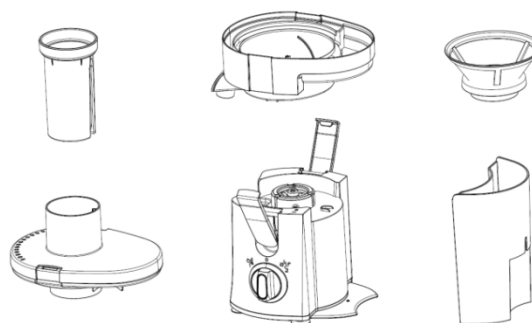
ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΠΛΗΡΕΙ ΑΥΣΤΗΡΑ ΠΟΙΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΤΥΠΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΩΣΤΟΣΟ, ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ.

1. Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο για να βεβαιωθείτε ότι έχετε το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα από το προϊόν.
2. Μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή μόνο για τον προορισμό της, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.
3. Πριν συνδέσετε τον αποχυμωτή στο τροφοδοτικό, ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τάση του ηλεκτρικού δικτύου της χώρας στην οποία βρίσκεστε. Εάν όχι, επικοινωνήστε με τον διανομέα σας.
4. Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Εάν προκύψει ζημιά, μεταφέρετε τον αποχυμωτή σε εξειδικευμένο συνεργείο.
5. Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία πριν τη χρήση. Επιθεωρήστε το προϊόν για τυχόν ζημιές πριν από τη χρήση.
Εάν εντοπιστεί ζημιά, ειδοποιήστε τον διανομέα σας και αντικαταστήστε το προϊόν.
6. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοια ειδικευμένα άτομα.
7. Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά.
8. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη φυσική κατάσταση, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή γνωρίζουν τις οδηγίες για τον τρόπο ασφαλούς χρήσης της συσκευής.

9. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
10. Μην λειτουργείτε συνεχώς για περισσότερο από 15 λεπτά γιατί μπορεί να υπερθερμανθεί ο κινητήρας. Αφήστε πάντα τον κινητήρα να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν συνεχίσετε να τον χρησιμοποιείτε (περίπου 10 λεπτά)
11. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα εάν την αφήνετε χωρίς επίβλεψη και πριν τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
12. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος πριν αλλάξετε εξαρτήματα ή χειριστείτε εξαρτήματα που κινούνται κατά τη χρήση.
13. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η περιστρεφόμενη οθόνη είναι κατεστραμμένη.
14. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το περιστρεφόμενο κόσκινο είναι άδειο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
15. Μην αγγίζετε κανένα εσωτερικό μέρος όταν ο αποχυμωτής είναι σε χρήση ή πριν ο αποχυμωτής σταματήσει τελείως.
16. Πρέπει να δίνεται προσοχή όταν χειρίζεστε τις κοφτερές λεπίδες κοπής, όταν αδειάζετε το μπολ και κατά τον καθαρισμό.
17. Κρατήστε τα δάχτυλα, τα μαλλιά, τα ρούχα και τα σκεύη μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη, το στόμιο του αποχυμωτή και το χωνί.
18. Μην βυθίζετε τα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής σε νερό ή άλλα υγρά.
Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
19. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από επιθετικά ή λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες.
20. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν τη χρησιμοποιείτε.
21. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ δάχτυλα ή σκεύη για να σπρώξετε το φαγητό, χρησιμοποιήστε μόνο το έμβολο που παρέχεται.
22. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
23. Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη ενός τραπεζιού ή πάγκου ή να αγγίζει μια καυτή επιφάνεια.
24. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε καυστήρες θερμού αερίου ή ηλεκτρικούς, φούρνους ή άλλες πηγές θερμότητας.
25. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή. Μπορεί να θέτουν σε κίνδυνο την ασφάλεια του χρήστη και να καταστρέψουν τη συσκευή. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ.
26. Περιβαλλοντικές πληροφορίες: Εάν κάποια στιγμή στο μέλλον χρειαστεί να απορρίψετε αυτό το προϊόν, σημειώστε ότι στην ΕΕ τα απόβλητα ηλεκτρικών προϊόντων/μπαταριών δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

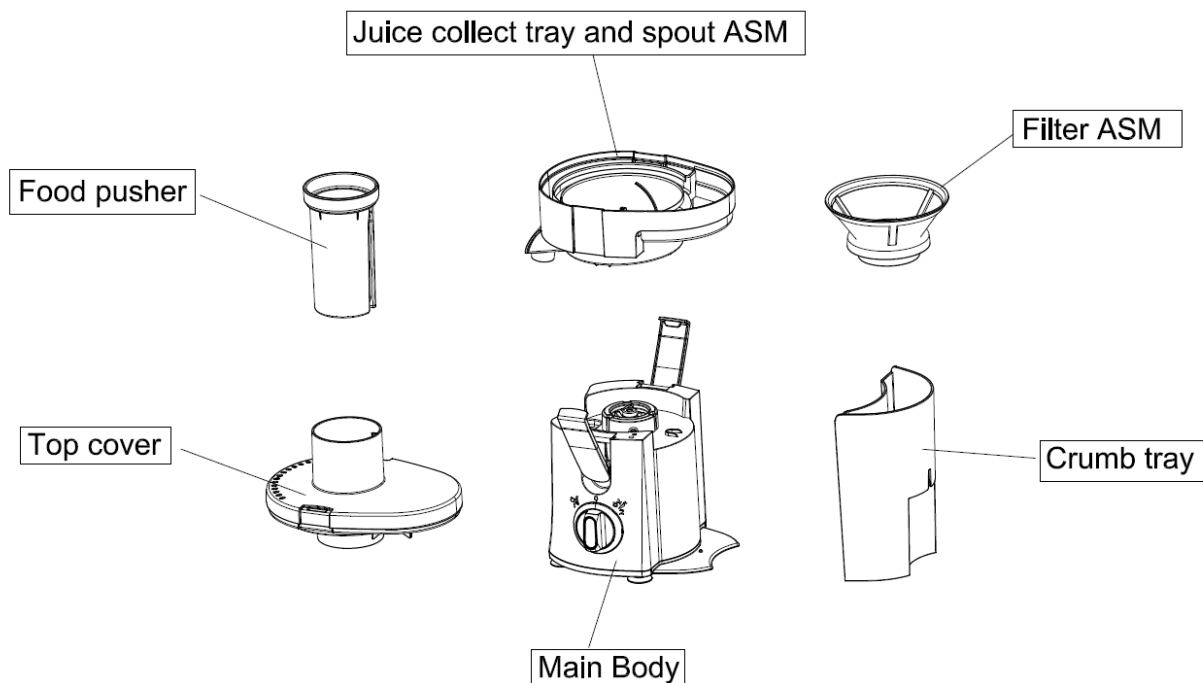
Πρέπει να έχετε

Κύριο σώμα, δίσκος χυμού
και στόμιο, επάνω κάλυμμα,
έμβολο τροφίμων, φίλτρο,
δίσκος για τα υπολείμματα.



Πως να...

..αναγνωρίζετε τα μέρη του αποχυμωτή



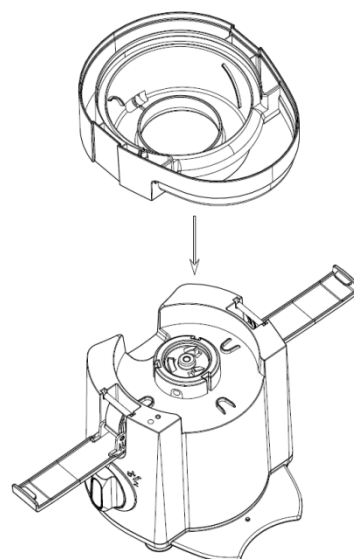
Πως να...

... συναρμολογήστε τον αποχυμωτή

Πριν από τη συναρμολόγηση, αφαιρέστε όλη τη συσκευασία και πλύνετε όλα τα μέρη εκτός από το κύριο σώμα με ζεστό σαπουνόνερο και στεγνώστε καλά. Σκουπίστε το κύριο σώμα με ένα υγρό πανί.

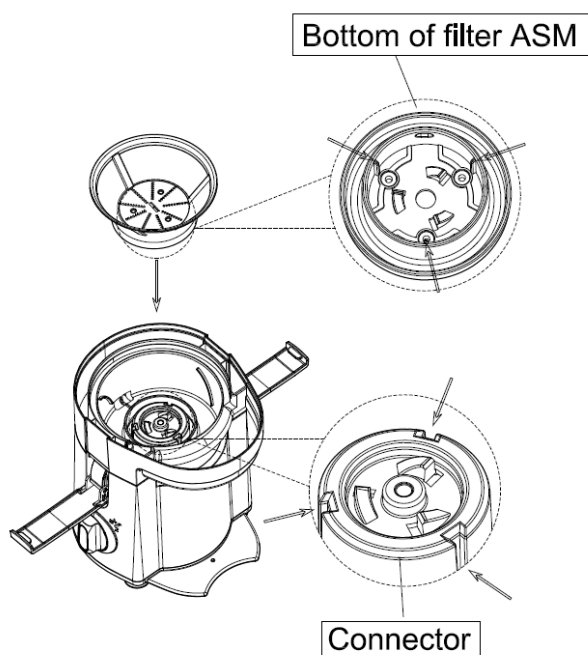
Μην συνδέετε τη συσκευή κατά τη συναρμολόγηση.

1. Τοποθετήστε το κύριο σώμα σε μια επίπεδη και επίπεδη επιφάνεια και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το δίσκο συλλογής χυμού και το ακροφύσιο στο κύριο σώμα, όπως φαίνεται στο διάγραμμα.

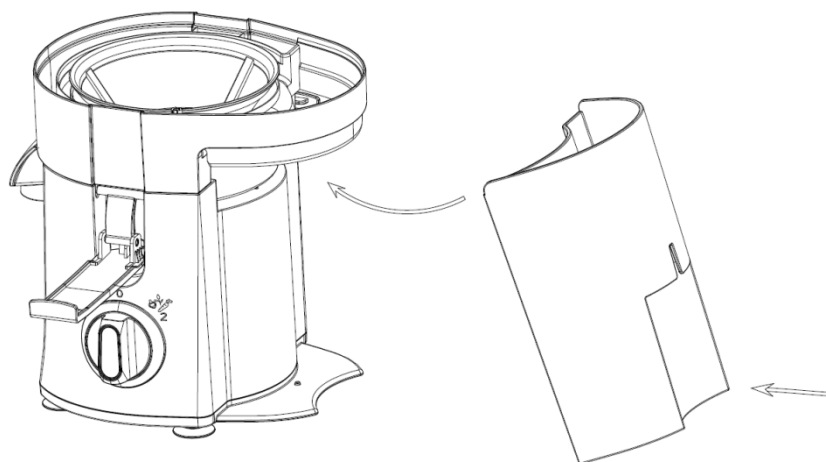


2. Τοποθετήστε το φίλτρο στον σύνδεσμο στο επάνω μέρος του κύριου περιβλήματος

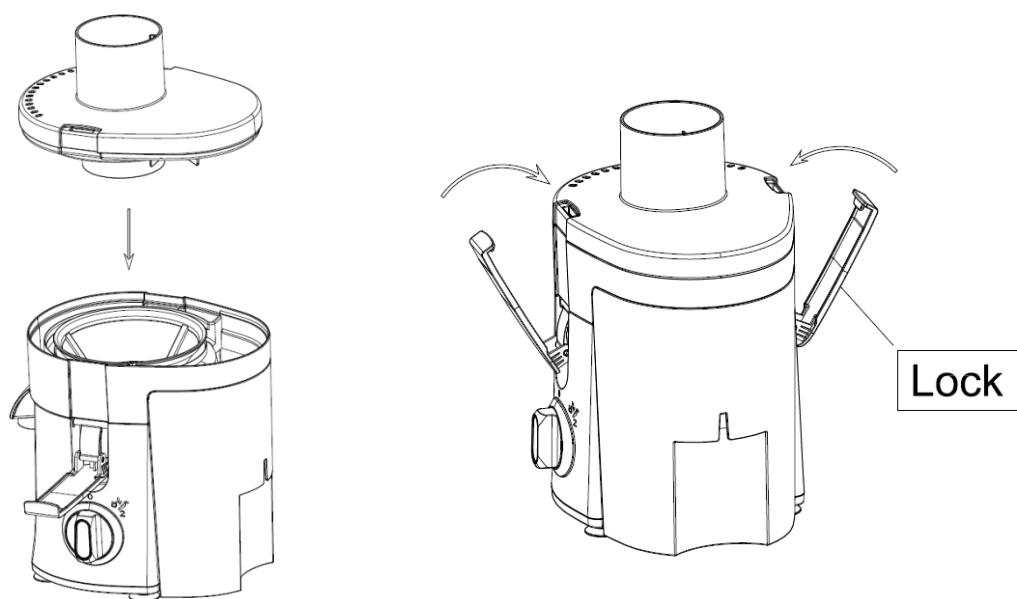
όπως φαίνεται στο διάγραμμα.



3. Τοποθετήστε το δίσκο υπολειμμάτων στη σωστή θέση στη φλάντζα του κύριου σώματος όπως φαίνεται στο διάγραμμα.

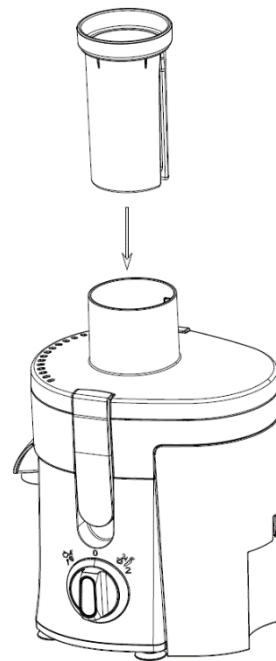


4. Τοποθετήστε το επάνω κάλυμμα στο επάνω μέρος του δίσκου χυμού όπως φαίνεται στο διάγραμμα. Κλειδώστε με τους πλαϊνούς σφιγκτήρες.



5. Τοποθετήστε το έμβολο στην επάνω χοάνη του επάνω καλύμματος όπως φαίνεται στο διάγραμμα.

Ο αποχυμωτής σας είναι έτοιμος για χρήση.



Πως να...

... χρησιμοποιείτε τον αποχυμωτή

1. Τοποθετήστε τον αποχυμωτή σε μια επίπεδη, επίπεδη επιφάνεια.
Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι στραμμένος προς το μέρος σας και ρυθμίστε στο 0.
2. Τοποθετήστε το φιν στην πλησιέστερη πρίζα και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

3. Τοποθετήστε ένα δοχείο χυμού κάτω από το στόμιο.

4. Ετοιμάστε τα φρούτα και τα λαχανικά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πάντα να πλένετε τα φρούτα και τα λαχανικά πριν τα κάνετε χυμό. Αφαιρέστε μεγάλους σπόρους, πυρήνες ή φλούδες (αν δεν αφαιρεθούν, μπορεί να βλάψουν και να μπλοκάρουν την περιστρεφόμενη οθόνη). Ο πυκνός πυρήνας πρέπει επίσης να αφαιρεθεί για καλύτερη γεύση. Κόψτε τα μεγαλύτερα φρούτα και λαχανικά σε μικρότερα κομμάτια για να χωρέσουν εύκολα στο χωνί

5. Τοποθετήστε μια μικρή ποσότητα από τα φρούτα ή τα λαχανικά στο χωνί. Τοποθετήστε ξανά το έμβολο στη χοάνη και πιέστε απαλά προς τα κάτω. Πιέζοντας πολύ δυνατά το έμβολο μπορεί να μειώσει την ποσότητα του χυμού που παίρνετε από τα φρούτα ή τα λαχανικά σας.

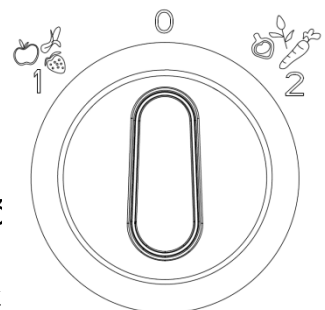
6. Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας στην επιθυμητή ρύθμιση ισχύος.

0: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

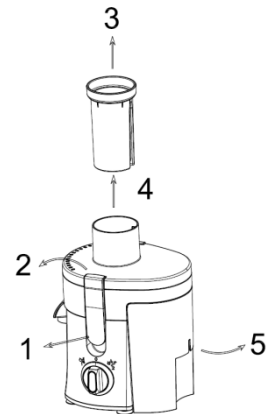
I: Για μαλακά και ζουμερά φρούτα και λαχανικά

II: Για πιο σκληρά φρούτα και λαχανικά

Μετά τον χυμό των φρούτων ή των λαχανικών, γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση 0. Αφαιρέστε το έμβολο και προσθέστε περισσότερα φρούτα ή λαχανικά και συνεχίστε τον χυμό μέχρι να εξαντληθούν όλα τα φρούτα και τα λαχανικά. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Παρακολουθήστε προσεκτικά την κανάτα και το δίσκο για τα υπολείμματα, καθώς θα γεμίσουν γρήγορα.

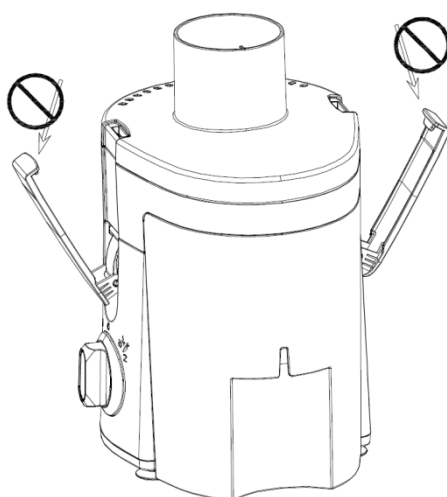
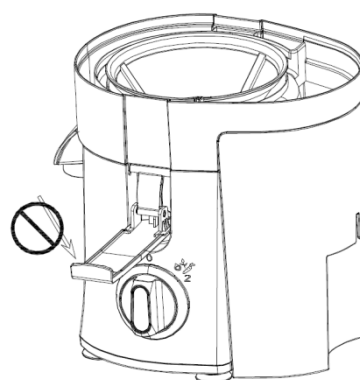
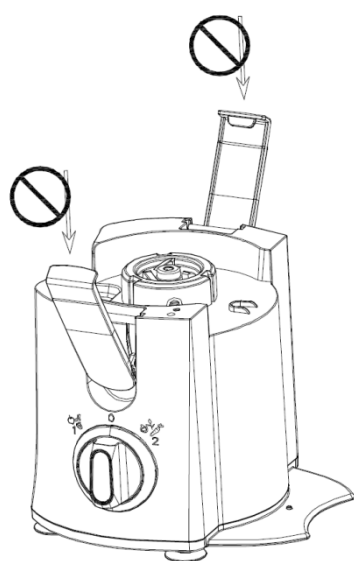


7. Για να αδειάσετε το δοχείο υπολειμμάτων, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι ρυθμισμένος στο "0" και ότι η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη στον κεντρικό διακόπτη. Ξεβιδώστε τα μάνδαλα και στα δύο άκρα (1) (2) και αφαιρέστε το έμβολο τροφής (3) και το επάνω κάλυμμα (4) και αφαιρέστε το δίσκο υπολειμμάτων (5). Αδειάστε το δοχείο, κατά προτίμηση στον κάδο απορριμμάτων τροφίμων ή στον οικιακό κάδο κομποστοποίησης.



Συμβουλές

1. Πάντα να αντικαθιστάτε το έμβολο πριν ανάψετε τον αποχυωτή για να αποφύγετε πιτσιλίσματα.
2. Εάν βγάξετε χυμό πολλών φρούτων ή λαχανικών, θα πρέπει να καθαρίζετε τακτικά το περιστρεφόμενο κόσκινο για να μην φράξει.
3. Χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκα φρούτα και λαχανικά καθώς περιέχουν τον περισσότερο χυμό.
4. Πιο σκληρά και πιο ινώδη φρούτα και λαχανικά (π.χ. μπανάνα, μάνγκο και αβοκάντο) δεν είναι κατάλληλα για χυμό.
5. Μπορείτε να κάνετε χυμό από φυλλώδη χόρτα (π.χ. λάχανο και σπανάκι) τυλίγοντας τα φύλλα για να χωρέσουν στο χωνί.
6. Τα καλύτερα φρούτα και λαχανικά για χρήση είναι το πορτοκάλι, το γκρέιπφρουτ, το λεμόνι, το λάιμ, το μήλο, το πεπόνι, ο ανανάς, η ντομάτα, το αγγούρι και το καρότο.
7. Για την καλύτερη γεύση, πιείτε τον χυμό αμέσως μετά την παρασκευή του.
8. Ο φρέσκος χυμός μήλου μπορεί να γίνει καφέ όταν εκτεθεί στον αέρα. Αν και αυτό είναι απολύτως φυσικό, ο αποχρωματισμός μπορεί να μειωθεί με...
9. Ο πολτός που λαμβάνεται μετά τον χυμό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνταγές για κέικ και μάφιν.
10. Ο χυμός μπορεί εύκολα να αραιωθεί με ανθρακούχο ή στάσιμο νερό.



Πως να...

... καθαρίζετε τον αποχυμωτή

1. Βεβαιωθείτε ότι ο αποχυμωτής είναι απενεργοποιημένος και ότι το φιν είναι αποσυνδεδεμένο από το ρεύμα. Αποσυναρμολογήστε όλα τα μέρη. Απλώς αντιστρέψτε τα βήματα που χρησιμοποιήσατε για τη συναρμολόγηση του αποχυμωτή, όπως περιγράφεται στην ενότητα "Πώς να... συναρμολογήσετε τον αποχυμωτή σας" του εγχειριδίου. Να είστε προσεκτικοί όταν αφαιρείτε την περιστροφική οθόνη καθώς έχει αιχμηρές λεπίδες.
2. Σκουπίστε το κυρίως σώμα με ένα υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό εάν χρειάζεται. Στεγνώστε καλά. Μην βυθίζετε ποτέ σε νερό.
3. Πλύνετε το περιστρεφόμενο φίλτρο, το καπάκι, το δοχείο υπολειμμάτων, το περίβλημα του στομίου, το έμβολο και το φλιτζάνι χυμού σε ζεστό, σαπουνόνερο. Μπορούν επίσης να τοποθετηθούν στο πλυντήριο πιάτων, αν και αυτό μπορεί να προκαλέσει σκουρόχρωμο επίχρισμα με την πάροδο του χρόνου.
4. Να είστε προσεκτικοί όταν πλένετε το περιστροφικό κόσκινο καθώς υπάρχουν πολύ κοφτερές λεπίδες στο κάτω μέρος.
5. Ίσως σας φαίνεται καλύτερο να χρησιμοποιήσετε μια μικρή βούρτσα για να καθαρίσετε την περιστρεφόμενη οθόνη για να αφαιρέσετε όλα τα τρόφιμα από τις κοπτικές άκρες.
6. Θυμηθείτε να μην χρησιμοποιείτε σκληρά ή λειαντικά καθαριστικά.
7. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στεγνά και το περίβλημα του κινητήρα είναι κρύο πριν αποθηκεύσετε τη μονάδα σε καθαρό, στεγνό μέρος, μακριά από παιδιά.